

31993R1793

L 163/22

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1993 7 6

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1793/93****1993 m. birželio 30 d.****dėl atliekamos operacijos, pagal kurią nustatomi žemės ūkio perskaičiavimo kursai, taikomi apynių sektoriuje**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3813/92 dėl apskaitos vienetų ir perskaičiavimo kursų, taikytinų bendroje žemės ūkio politikoje<sup>(1)</sup>, ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,kadangi tai, kas nurodyta pirmiau, buvo nustatyta 1971 m. liepos 26 d. Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 dėl bendrojo apynių rinkos organizavimo<sup>(2)</sup> 12 straipsnyje, su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3124/92<sup>(3)</sup>, ir gali būti leidžiama apynių produktams Bendrijoje;kadangi apyniams nėra prekybos metų; kadangi dėl to reikia nustatyti nuo 1993 m. balandžio 30 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1086/93 dėl išsamių taisyklių žemės ūkio perskaičiavimo kursams nustatyti ir taikyti<sup>(4)</sup> 11 straipsnio 1 dalies leidžiančią nukrypti nuostatą;kadangi 1975 m. spalio 6 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2540/75, nustatantis atliekamą operaciją, kuriai įvykus pagalbos išmokėjimas apynių augintojams tampa privalomu ir vykdytinu<sup>(5)</sup>, nustato atliekamą operaciją, pagal kurią nustatomas žemės ūkio perskaičiavimo kursas, naudotinas pagalbos išmokėjimui, Tarybos reglamento, nustatančio pagalbos dydį augintojams ateinančių metų derliui, priėmimo dieną; kadangi

atliekamos operacijos, pagal kurią nustatomas žemės ūkio perskaičiavimo kursas, data, nuo kurios taikytina pagalba apynių augintojams, turėtų būti Tarybos reglamento, nustatančio pagalbos dydį, įsigaliojimo metų liepos 1 d.; kadangi todėl turėtų būti panaikintas Reglamentas (EEB) Nr. 2540/75;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Apynių vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Žemės ūkio perskaičiavimo kursas, kuris taikomas teikiant Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 12 straipsnyje numatytą pagalbą, įsigalioja nuo Reglamento, nustatančio pagalbos dydį augintojams, įsigaliojimo metų liepos 1 d.

*2 straipsnis*

Reglamentas (EEB) Nr. 2540/75 panaikinamas.

*3 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1993 m. birželio 30 d.

*Komisijos vardu*

René STEICHEN

*Komisijos narys*<sup>(1)</sup> OL L 387, 1992 12 31, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 175, 1971 8 4, p. 1.<sup>(3)</sup> OL L 313, 1992 10 30, p. 1.<sup>(4)</sup> OL L 108, 1992 5 1, p. 106.<sup>(5)</sup> OL L 259, 1975 10 7, p. 9.